



14-tägiges **Informationsblatt** für [Latzfons](#) | [Verdings](#) | [Garn](#)

Veranstaltungskalender

- 28.08. Gemeinschaftskonzert der Musikkapellen in Klausen
- 29./30.08. Fussball-Dörflturnier in Verdings
- 30.08. Freilichtkino
- 31.08. Schuhplattlergaudi auf der Jochalm
- 02.09. Überbringung Glückwünsche an Prof. Dr. Walter Lorenz
- 07.09. Frühschoppen in Latzfons
- 08.09. Sprechstunde mit L.Abg. Dr. Walter Baumgartner
- 21.09. Olmbiker Trophy 2008

24. August 2008 **18. Jahrgang** **Nr. 16**

Illegale Entsorgung bei Grünschnitt Ablagerungsstelle in Verdings

Seit Einführung des Grünschnittsammelplatzes hinter dem Blabacher gab es nie Probleme und der Grünschnitt wurde regelmäßig ins Kompostwerk nach Schabs entsorgt.

Leider wurde dort letztthin Isoliermaterial für Heizungsrohre entsorgt.

Wer Hinweise zum Übeltäter hat, möge sich bei der Gemeindepolizei oder bei Kerschbaumer Meinrad melden.

Damit die Sammelstelle auch weiterhin benutzt werden kann, darf kein Restmüll, Küchenabfälle oder sonstige Fremdstoffe abgelagert werden. Größere Mengen sollten weiterhin direkt zum Recyclinghof nach Klausen gebracht werden.

Sprechstunde

Am Montag, 8. September 2008 findet von 11.00 bis 12.00 Uhr in der Gemeinde Klausen eine Sprechstunde mit L.Abg. Dr. Walter Baumgartner (Fraktionsvorsitzender der SVP im Südtiroler Landtag) statt.

Senioren Verdings/Pardell

Am Mittwoch, 3. September findet der Ausflug auf die Villnösser Alm statt.

Abfahrt um 12:30 Uhr auf dem Dorfplatz.

Anmeldung bei einem Ausschussmitglied erbeten.

Bauernfest

Am 5. Oktober 2008 findet wieder auf dem Dorfplatz das Bauernfest statt. Der Bäuerinnenausschuss

Freilichtkino



Hast du Lust mit deinen Freunden im Freien einen Filmabend zu verbringen? Wenn ja, dann hast du auch heuer wieder Gelegenheit dazu.

Wann?: Am Samstag, den 30.08.2008 um 20.30 Uhr



Wo?: Vor der Bibliothek (bei schlechtem Wetter im Pfarrsaal)

Lass die Müdigkeit zu Hause und bring eine Decke und Lust auf Popcorn mit!

Auf dein Kommen freut sich die Bibliotheksgruppe Latzfons

AVS – 29. Königangermesse

Den Höhepunkt des AVS – Bergsommers bildet jedes Jahr die Königangermesse, die heuer etwas früher, am 17. August 2008 zum 29. Mal auf dem Gipfel des Königangers gefeiert wurde.

Trotz des wechselhaften Wetters kamen wiederum zahlreiche Mitglieder und Bergfreunde auf den Gipfel, um gemeinsam diesen Gottesdienst zu feiern.

Herr Pfarrer Walter Innerbichler zelebrierte um 11.00 Uhr die Heilige Messe, die von der Bläsergruppe der Musikkapelle Feldthurns und dem Frauensingkreis „Bleib´mer beinond“ unter der Leitung von Martina Mair feierlich umrahmt wurde.

Betroffen gedachte man unseres geschätzten Herrn Bischofs Wilhelm Egger, hatten doch viele die Nachricht über seinen plötzlichen und unerwarteten Tod erst kurz vorher erfahren.

So verzichtete man auf dem „Bruggerboden“ auf die musikalische Unterhaltung.

AVS – Tourenprogramme September – Oktober 2008

ERWACHSENE

06.09.08	Aberstückl - Hirzer (Wandergruppe)
13./14.09.08	Bergtour BrentaGruppe (Paul Gamper/Karl Hofer/Augustin Delueg)
28.09.08	Radlseekirchtag
12.10.08	Bergtour Vinschgau (Sepp Jörg/Albin Gamper)
19.10.08.	Törggelewanderung (Rosi Sigmund/Gusti Delueg)

JUGEND

07.09.08	Hochseilgarten Pfalzen
----------	------------------------

OLMBIKER

11./14.09.08	Hobby – WM in Saalbach
21.09.08	4. Olmbikertrophy <i>Rennen</i>
11.10.08	Törggeletour (<i>leicht</i>)

Die AVS – Ortsstelle Feldthurns freut sich über eure zahlreiche Teilnahme und wünscht euch viele schöne Bergerlebnisse
Rosamunde Pedratscher

OLMBIKER TROPHY 2008

Am **21.09.2008** findet die vierte Ausgabe der *Olmbiker Trophy* statt. Der Start des MTB-Rennens erfolgt um 12.00 Uhr in Feldthurns beim Schwimmbad. Die Strecke ist ca. 21 km lang und es sind rund 700 Höhenmeter zu bewältigen.

Die Strecke führt vom Schwimmbad Feldthurns zum Wöhrmaurer, von dort zum Oberst, Zoler, über Garn Richtung Schnauders, dann Richtung Verdings und wieder zurück zum Start-/Zielgelände in Feldthurns. Im Start/Zielgelände im Schwimmbad Feldthurns findet das Rahmenprogramm statt, Zielschluss ist um 14.30 Uhr und die Preisverteilung samt Verlosung von Sachpreisen beginnt um 16.00 Uhr.

Bereits zum zweiten Mal findet im Rahmen der *Olmbiker Trophy* auch das Kinderrennen am *Trumbühel* statt – Start ist um 10.00 Uhr.

Weitere Infos zum Rennen, Streckenverlauf, Rahmenprogramm und Anmeldungen im Internet unter www.olmbiker.it – telefonische Anmeldungen bei Luis Vikoler 347-0922476 und Kurt Kusstatscher 329-2903172.

ACHTUNG: STRASSENSPERRUNGEN UND VERKEHRSBEHINDERUNGEN AM 21.09.2008

Kurzzeitige Verkehrsbehinderungen im Bereich Schwimmbad Feldthurns 9.30 – 11.30 Uhr und von 12.00 Uhr – 14.30 Uhr

Kurzzeitige Verkehrsbehinderungen von 11.55 Uhr – 12.15 Uhr
Schwimmbad Feldthurns bis zum Wöhrmaier
Kurzzeitige Verkehrsbehinderungen von 12.45 Uhr – 14.30 Uhr
beim „Schnelle“ in Guln
Straßensperre der Gemeindefeldstrasse von Feldthurns-Kirche bis zum
„Trum“



Südtirols „Jugenddienste in Bewegung“

Am 19. August startet die landesweite Aktion „Jugenddienste in Bewegung“. Drei Wochen lang werden die 20 Jugenddienste Südtirols durchs Land ziehen, um auf ihre Arbeit aufmerksam zu machen. Die Aktion endet mit einem Abschlussfest am 5. September in Vintl, dazu sind alle Jugendlichen herzlich eingeladen.

Im Jahr 1979 wurde in Sand in Taufers Südtirols erster Jugenddienst gegründet. Leo Munter war als Dekan des Dekanats Taufers federführend bei der Jugenddienst-Gründung. Grundidee war und ist die Kinder- und Jugendarbeit zu unterstützen. Mittlerweile gibt es in Südtirol 20 Jugenddienste. Die Jugenddienste stehen allen mit Rat und Tat zur Seite, die im Jugendbereich etwas auf die Beine stellen wollen.

Mit der Aktion „Jugenddienste in Bewegung“ soll auf die Arbeit der Jugenddienste aufmerksam gemacht werden. Auch sollen die eigenen Träger (Gemeinden, Pfarreien, Unterstützer usw.) über die genauen Tätigkeiten der Jugenddienste informiert werden.

Ein Anliegen ist es auch, die breite Bevölkerung aufzuklären und sie in die Aktionen mit einzubeziehen.

Vom 19. August bis 5. September werden sich die Jugenddienste gegenseitig besuchen, zusammen mit den Jugendlichen. Dabei wird ein Jugenddienst zum anderen Jugenddienst wandern, radeln oder

fahren. Jeder Tag steht unter einem anderen Motto. Zu den einzelnen Etappen werden auch einige Prominente die Jugendlichen begleiten. An den einzelnen Tagesaktionen können auch andere Jugendliche und Erwachsene teilnehmen.

Die Aktion startet am 19. August beim ältesten Jugenddienst in Südtirol (in Sand in Taufers) und endet am 5. September beim jüngsten Jugenddienst (in Rodeneck).

Der Jugenddienst Klausen wird am Samstag, 23. August den Jugenddienst Gröden bei sich begrüßen und am Sonntag, 24. August wird zum Jugenddienst Bozen Land geradelt.

Der Jugenddienst Klausen hat das Motto „Gesellschaft fordern – Jugendliche fördern“ gewählt. Am Samstag, 23. August wird es in diesem Rahmen ein Dankesfest für alle ehrenamtlichen Jugendlichen sowie Erwachsenen des Jugenddienstes geben.

Am Abschlusstag steigt in Vintl ein großes Fest, dazu werden mehrere hundert Jugendliche erwartet. Parallel zur Aktion läuft ein Gewinnspiel: Jede/r Jugendliche die/der mit einer Postkarte zum Abschlussfest erscheint, kann an der Verlosung teilnehmen.

Weitere Informationen gibt es unter www.jugenddienst.it oder in Südtirols Jugend- Onlinemagazin www.youngnet.it

Für Interviews oder Rückfragen steht bereit:

Karlheinz Malojer, Geschäftsführer der Arbeitsgemeinschaft der Jugenddienste
Handy: 338/6985823

„Jugenddienste in Bewegung“

20 Jugenddienste, ein Netzwerk

Das genaue Etappen- Programm:

19.08.2008: Sand in Taufers - Bruneck

20.08.2008: Bruneck- Toblach

21.08.2008: Toblach - Picolin

22.08.2008: Picolin – St. Ulrich

23.08.2008: Wolkenstein- Klausen

24.08.2008: Klausen - Bozen

25.08.2008: Bozen- Neumarkt

26.08.2008: Neumarkt – Montiggler Wald

27.08.2008: Eppan - Bozen

28.08.2008: Bozen – Terlan
29.08.2008: Gargazon – Lana
30.08.2008: Lana - Spondinig
31.08.2008: Spondinig - Latsch
01.09.2008: Latsch - Naturns
02.09.2008: Naturns - Meran
03.09.2008: Meran – St. Leonhard - Jaufenpass
04.09.2008: Sterzing - Brixen
05.09.2008: Brixen - Vintl

Die einzelnen Etappen stehen unter einem Motto, wie z.B. „Die Welt gehört in Kinderhände“ (JD Taufers), „Einer für alle, Alle(s) für einen“ (JD Bruneck), „Fu shen fu“ (JD Gadertal), „Zusammen geht alles leichter“ (JD Bozen), „Lecker schmeckt das Leben“ (JD Überetsch), „Jugend stärken“ (JD Mittleres Etschtal) oder „Have a nice day“ (JD Lana-Tisens). Zu diesen Aktionen finden diverse Veranstaltungen statt, welche jeder Jugenddienst autonom organisiert und durchführt.

Kath. Familienverband

Der K.F.S. Bezirk Eisacktal organisiert ein Wochenend-Seminar für Eltern von pubertierenden Jugendlichen.

Thema des Seminars: „Die Lust am Risiko!“

Inhalt: Grenzen erfahren – ein Versuch, Jugendliche zu verstehen.

Termin: Samstag, 27. September und Sonntag, 28. September 2008

Ort: Salern/Vahrn, Fachschule für Land- und Hauswirtschaft

Anmeldung im K.F.S.-Büro (Tel. 0471-974778) oder
bei Anni Pfattner (Tel. 0472-545110)

Mitteilung aus dem K.F.S.-Büro.

Für die 4tägige K.F.S.-Fahrt für Mitarbeiter ins Klösterreich nach Niederösterreich vom 2. –5. Oktober sind noch Plätze frei.

Es können auch interessierte K.F.S.-Mitglieder teilnehmen.

Ziel der Fahrt: Stift Zwettl, Renaissanceschloss Rosenberg, Weinzentrum Loisium, Stift Altenburg und Stift Melk.

Interessierte melden sich im K.F.S.-Büro Bozen (Tel. 0471- 974778).

Genauere Informationen können auch bei Anni Pfattner (Tel. 0472-545110) eingeholt werden.

Sanieren günstig wie nie

Staat und Land fördern energetisches Sanieren von Gebäuden

Die Öl- und Gaspreise steigen immer mehr. Da ist es gut, wenn man in den eigenen vier Wänden wenig Energie verbraucht. Wer jetzt sein Haus von den Handwerkern sanieren lässt, kann Energie und Geld sparen, denn Staat und Land geben dafür Förderungen. Der Landesverband der Handwerker (LVH) hat gemeinsam mit dem Land eine landesweite Informationskampagne gestartet.

Die Infoabende im Bezirk

Neustift	Donnerstag, 4. September 2008
Klausen	Freitag, 5. September 2008
Sterzing	Dienstag, 9. September 2008

Gemeinschaftskonzert der Musikkapellen

Anlässlich des 60 Jahre Gründungsjubiläums des Verbandes Südtiroler Musikkapellen wird das Gemeinschaftskonzert der Musikkapellen Klausen, Gufidaun und Latzfons am Donnerstag, 28.08.2008 abgehalten:

Einzug der Kapellen vom Marktplatz um 19.30 Uhr:

Bürgerkapelle Klausen

Musikkapelle Latzfons

Musikkapelle Gufidaun

Die Konzerte der 3 Kapellen folgen nach dem Einzug im Kapuzinergarten.

Anschließend werden 3 Märsche von allen 3 Kapellen zusammen gespielt.

Die Musikkapelle Latzfons ladet herzlich ein!

Frühschoppen in Latzfons

**Am Sonntag,
den 07. September
vor dem Haus
der Dorfgemeinschaft.**

Musikalische Umrahmung

***Es gibt auch Krapfen, Wiener mit Beilage und
Weißwürste***

Auf Euer Kommen freut sich die
Schützenkompanie Latzfons



Angebot von Di, 26 Aug. – Sa, 06. Sept.:

Olivenölwochen



Olivenöl Umbrien DOP 750 ml **7,90**

Olivenöl Toskana IGP 750 ml **7,90**

Olivenöl Gardas. DOP 750 ml **11,50**

Olivenöl Apulien DOP 750 ml **4,90**

Pfirsiche gelb 1 kg **1,39**

Trauben weiß 1 kg **1,69**

Peperoni 1 kg **1,59**

D'arbo Marmelade 450 g **1,99**

Jakobs Krönung Kaffee 250 g **2,45**

Vernel Weichspüler 500 ml **0,95**

Unyrain Grundreiniger 1 l **2,99**

Frosch Geschirrspülm. 750 ml **1,49**

Innichner Stangenkäse 1 kg **9,90**

Mozzarella light Brimi 125 g **0,89**

und anderes mehr

solange Vorrat reicht

Auf zur Schuhplattlergaudi auf der Jochalm

Ort: Käserei Jochalm

Datum: Sonntag, 31. August

Frühschoppen ab 10.00 Uhr

Ab 13.00 Uhr Schuhplattlereinlagen von verschiedenen Gruppen
anschließend Tanz und Musik

Auf zahlreiches Kommen freut sich die Schuhplattlergruppe Latzfons
sowie das Käserei Jochalm - Team

Glückwunsch dem neuen Rektor der Universität Bozen

Am Dienstag, den 2. September 2008, überbringen wir unserem „Verdinner“ Mitbürger Prof. Dr. Walter Lorenz die Glückwünsche für die Ernennung als neuer Rektor der Universität Bozen. Wir treffen uns um 19.00 Uhr auf dem Dorfplatz. Dazu sind alle herzlich eingeladen.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

23.-24.08. **Dr. Mussner Edmund** – Klausen

Tel. 0472-846150 338-4909917

30.-31.08. **Dr. Rabensteiner Klaus** – Feldthurns

Tel. 0472-855536

06.-07.09. **Dr. Mulser Josef** – Villanders

Tel. 0472-843177

Dr. Josef Mulser

Dr. Josef Mulser ist vom 25. – 31. August 2008 abwesend.

Vertretung: Dr. Mussner – Klausen (Tel. 0472-846150)

Sprechstunde in Klausen:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 08.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch 16.00 - 19.00 Uhr

Kleinanzeiger

- Pizzeria Monika – Verdings –sucht Bedienung für abends (Teilzeit)
Tel. 0472-855459 (privat) oder 0472-855490 (Pizzeria)

- Fa. Progress sucht zum sofortigen Eintritt eine Putzfrau für Montag, Mittwoch und Freitag, jeweils abends – Nähere Auskünfte erteilt Marianne Oberrauch (Tel. 0472-545349)
- Guterhaltener roter Punto 55, Baujahr 1998 zu verkaufen (Tel. 328-2656277)
- Suche gebrauchtes Einrad (Tel. 0472-543010)
- Indische Laufenten zu verkaufen (fressen braune Schnecken) Tel. 0472-545087

Das Echo kann nun auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.

Für diese Ausgabe sind Maria Pfattner und Annemarie Unterfrauner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 7. September 2008 und wird von Sieglinde Kerschbaumer (0472 545190) und Maria Waldboth (0472 855037) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 3. September 2008. Beiträge können immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-mail-Adresse echo@latzfons.it oder echo_latzfons@hotmail.com gesendet werden.



**Für Ihre sorgenfreie
Genesung: Polizze »H«.**

Weltweit gültig bei stationärem Aufenthalt
in öffentlichen und privaten Krankenhäusern.

Jetzt zu noch besseren Konditionen!

Willkommen im Leben.

www.volksbank.it



Volksbank